

# ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára	
Félsz. évre	8 K
Fél évre	4
Negyed évre	2
Egyes szám ára 20 fillér.	

Felolós szerkesztő:	Laptulajdonos és kiadó:
KOROM GYÖRGY.	BALKÁNYI ERNŐ.
MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.	

Főmunkatárs: <b>Oszeszty M. Victor.</b>
Hirdetések <u>egyezség</u> szerint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

## A nők választó-joga.

Írta: Dr. Márkus Dezső budapesti kir. íróioltábi bíró.

Parlamentáris államban kell, hogy mindenki aki törvénynek alá van vetve, aki annak engedelmeskedni köteles, a ki közterheket visel: beleszólhasson a törvényhozók választásába. A népképviseleten nyugvó alkotmányoknak elemei tétele, hogy minden teljeskorú állampolgárnak joga van résztvenni hazájá és így közvetve saját sorsának intézésében is olyképpen, hogy képviseléstől azt bizza meg, a kiról felteszi, hogy érdekeit legjobban fogja érvényesíteni. Magától értetik tehát, hogy e véleménye kifejtésére minden teljeskorú állampolgárnak, tekintet nélkül nemére, módot is kell nyújtani.

Hazánkban az összes állampolgárok jogegyenlőségét nemí különbség nélkül, számos törvény biztosítja. Hogy csak egyet említsünk, a magyar állampolgárság megszerzéséről és elvesztéséről szóló 1879-iki törvény közjogi szempontból nem tesz semmiféle különbséget férfi és nő között. Mindazok a törvények, amelyek az állampolgárokra kötelezéseket rónak, — a véd-kötelezettség kivételével, — férfiakra és nőkre egyaránt kötelezők. Ebből pedig az

következik, hogy a politikai jogoknak a nőktől való megtagadása csakis az évezredek előtt keletkezett és azok folyamán megszokott előítéleteken, valamint a férfiaknak egyoldalú és elfogult gondolkozásmódján alapuló óriás igazságtalanság.

A mikor tehát a törvényhozás a nőktől kifejezetten megtagadja az országgyűlési választó-jogot, egy sorba helyezi őket azokkal, a kik büncselekmény elkövetése okából nem bírnak választó-joggal, ugyszintén azokkal, akik kiskorúság okából vagy azért nem vehetők föl a választók sorába, mivel elmebeli fogyatkozás miatt gondnokság alatt állanak.

Ezzel pedig választási törvényünk a nőnek mindezeknél a személyeknél sokkal kevesebbre becsléstél fejezi ki. Mert hiszen a 18 éves ifjúból 20 éves korában lehet választó, de a családját a legnagyobb önfeláldozással tartantó hitves és anya sohasem részesülhet ebben a jogban. És a legnagyobb gonosztevő, a mikor politikai jogának újból élvezetéből lép, ismét szabadon gyakorolhatja a „legszubb polgári jogot” mely azonban sohasem jut osztályrészül annak a nőnek a ki talán emberi kötelességeit példásan teljesíti. Mintha csak azt akarná a férfiak törvényhozó testülete ezzel

föltüntetni, hogy még az erkölcsileg és szellemileg legalacsonyabban álló férfit is akkor, amikor állam ügyeiben való részvételről van szó, nagyobb értékű és magasabb rendű lénynek tekintsi, mint a szellemileg és erkölcsileg legmagasabban álló nőt.

Nem igaz, hogy a nők átlagos műveltségi foka alacsonyabb mint a férfiéki és hogy ebből az okból nem ruházták fel politikai jogokkal, különösen a választójjal. De ha igaz lenne is, mért nem adott a törvényhozás választó-jogot legalább azoknak a nőknek, akik magasabb műveltségüket oklevéllel képesek bizonyítani, ugyanolyan oklevéllel, amilyenek alapján választási törvényünk a férfiaknak, jövedelmükre való tekintet nélkül, megadja? Értelhetetlen és semmivel sem menthető mulasztást követett el a magyar törvényhozás akkor, amikor annak idején nem adta meg a nyilvános élet minden terén a férfival egyenlő választó-jogosultságot azoknak a nőknek, akik tudói, orvosi, tanári, tanító-női stb oklevéllel bírnak, mikor az oklevél megszerzésének előfeltételei a nőkre és férfiakra nézve teljesen azonosak.

Téves nézet az is, hogy a természet állja útját a nők és férfiak egyenjogusítá-

## Egy leány, meg egy férfi.

Írta: Oszeszty M. Viktor.

II.

A férfi tisztában volt a teendővel. Meghánnya-vette magában az egész dolgot. Erdeemes-e élni? Önmagáért nem. Hát kiert? Továbbra is Irnáért? ... Irnáért? akinek a szemében gazember ó, hitvány, család íráter? ...

Irmáról le kell mondania.

Ha le tud mondani.

Megpróbálja.

Nem ment haza. Útközben egy vigadó előtt haladt el s zene ütötte meg a fülét.

Bent-ér a mulatóba.

Nem talált ismerőst, hát leült egy magányos asztalhoz.

A cigány látva az új vendéget, késznek nyilatkozott rögtön áthelyezni a Feri asztala mellé a zenekar alakját.

S később Feri úgy találta, hogy ez a füstöképi nagyon is jól éri, mivel kell megutáltatni az elkeseredett emberben a szolid életet.

A cigány nem próbálta felvidítani. Egyik szomorú nótá a másikat érte s Feri sokszor úgy érezte, hogy a marcanológó bánattól a szive szakad meg nyomában.

Később már nem ült egyedül az asztalnál. Akadtak résztvevők bőven, akik cseleget Feri borától el is sirattak el is temetelték volna egy férfit. ... egy férfit, ki ott mulatott velük hangos zeneszó mellett, kétes alakok között a vigadóban. ...

S az a férfi, aki ideig győlötte utálta testes-től-lelkestől a korhely életet, megskidított boldogtalanságának legszentebb oltárára, hogy e b b e n az életben keresi meg a jóleso vigaszt.

... És kereste Feri sokáig, de mindig csak szomoruból lett töle.

Silyedésében is kísérte bánata, pedig az elől menekült a posványba.

Mint az árnyék, úgy járt a szenvedés és a bánat az ó nyomában. Nem izlett már neki semmi. Sem az élet, sem a világ.

A sápadtarcu férfi végre feladta a reményt, hogy boldogságra, vigaszra találjon. Nem az ó számára termelt az.

\*

Volt egy leány, aki figyelte, érdeklődéssel kísérte a sápadtarcu férfi silyedését. ...

Volt egy leány, aki esténként ráhajította borzas kis fejét az ablak párkányára s melázza nézett az utcaborra. ...

Volt egy leány s annak a leánynak egy emlékfényképe. Elő-elő vette, megnézte azt a szép, deli alakot es erősebben kezdett dobogni a szive.

Volt egy leány, aki sirt, busult napkelteől naplementéig egy férfi után. ...

Volt egy leány, ki nem találta sehó a helyét. ...

Irina volt, az éjféletek semire Irma. ... Nem kittle volna, hogy ennyire fognak jutni. Haragudott magára, az egész világra, csak Ferire nem. Mit is akart Feri?

Hogy csókolja meg. Hisz' ezt megtehette

volna utóvégre, mert szerette. Hogyan is tudott ilyen kegyetlen lenni?

Megvádolta magát. Aztán kis asztalhoz ült, tollat fogott és levelet írt:

„Kedves Feri! Ma delután egyedül leszek; várom!”

Irina.

Feri előtt. Amikor benyitotta az ajtót, meált. Az ajtóval szemben egy tükör volt, az jutott észbe, hogy amikor utóljára nézett bele, nem volt ez az összezesztet váz.

Irina sirni tudott volna, amikor belenézett a a férfi sápadt arcába.

— Eljöttém kisasszony. — szólt emez.

— Üljön le Feri, beszélni akarok magával. A férfi hihetlentül rázza a fejét s szomoruan mondta:

— Halgatom. ...

— Mitől is volt szó, amikor utóljára beszél-tünk egymással?

A férfi egy ideig halgatott, aztán mintha a kriptának kelne hangja, hosszan, vontatottan jegyezte meg:

— Hagyja azt kisasszony; ma már heged a seb, ne tépje fel.

— Hát harag-zik?

— Hát van-e haragudni valóm? Maga úgy cselekedett, mint leány. ... mint a legelső leány, a szive szerint. ... Maga nem szeretett, csak mondta, hogy szeret; hogy megvigasztaljon. És amikor kértem, hogy pécsettélje le szerelmünket egy boldogító csókjával, hát arra már nem vitte rá a szive, mert nem szeretett?

sának. Tisztán az ezredéves gyámáság okozta, hogy a nők oly kevéssé önállóak, hogy a férfiaktól annyira függők lettek.

Igen gyakori ellenvetés az is, hogy a nők magyar sem akarják a szavazati jogot. Ez az ellenvetés, a nők egy részével szemben nem egészen alaptalan, de nyilván arra a szomorú körülményre vezethető vissza, hogy a nők átlaga, csak úgy mint a férfiaké, ma még nem képes föllőgni a politikai jogok birtokának óriási horderejét és azt, hogy a közügyben komolyan és hasznos módon résztvenni mindenkinek elsőrendű kötelessége.

A nők választó jogát ellenzők táborának legfontosabb ellenérve végül az, hogy ha nőnek megengedik a politikával való foglalkozást, akkor el fogják hanyagolni otthonukat és családjukat. Ezt az ellenvetést azonban minden egyéb válasznál és érvnél jobban megcáfolják azok a tapasztalatok, amelyekelyek állományban szereztek, a hol a nők több vagy kevesebb politikai joggal bírnak. E tapasztalatok mindmegannyian megegyeznek abban, hogy a nőnek politikai jogokkal való felruházása a társadalom erkölcsére a lehető legkedvezőbb befolyással volt.

A szellemileg és erkölcsileg megerősödött nő mindenkor sokkal biztosabb és megbízhatóbb támasza lesz a családjának, mint az alárendelt és függő helyzetben levő nő a jelenben; a szellemileg is magasan álló nőtől bizton reméljük a családi életnek a mainál sokkal nagyobb bensőségét és szilárdságát.

Meg kell adni tehát a magyar nőnek is a választó-jogot!

## Értekezlet.

Múlt héten megjelent számunkban „Iparvédelem” cím alatt hírt adtunk arról az értekezletről, amelyet f. hó 18-án d. n. 2 órakor a „Korona” szállóban elhelyezett kaszinó helyiségeiben tartottak.

Az értekezleten megjelent Alsólendvának minden számtottóvó tagja, képviselve volt ott a hivatalnokai kar, a kereskedők, valamint az iparosok, mint a kiket legközelebből érint az értekezlet célja.

Az egybegyűlteket Eörsi Gyula számtartó meleg szavakkal üdvözölte, egyben bejelentette, hogy a közpönt őt kérte fel az értekezlet összehívására.

Ezekután felkérte Hájós Mihály ügyvédet az elnöklésre, valamint Bíró Lajos albirót az értekezlet céljának előterjesztésére.

Hájós Mihály miután mint elnök megnyitotta az ülést Bíró Lajos magvas, tömör beszédben fejtette ki, hogy minden magyar embernek első és legszentebb kötelessége hazájának felvirágzásához egy-egy teglával hozzájárulni. Ez pedig csak úgy lehetséges, ha minden alkalmat kihasználni igyekszünk a haza javára.

Ilyen a hazai ipar megvédeése is. Szorítsuk vissza külföldi idegen árukat és becsljük meg azt, a mink van, mert nem kívánhatjuk, hogy más becsljele az iparunkat, ha magunk nem törődünk vele. A közönség hasson oda, hogy a kereskedők magyar gyártmányt tartssanak. Az iparosok csak magyar anyagból dolgozzák fel termékeiket.

Végül Bíró L. két indítványterjesztett az értekezlet elé, melyek mindegyikét elfogadták.

Ezek egyike, hogy alakuljon meg az Alsólendvai Védőegyesület közvetlen a zalaezerszegi védőegylet megalakulása után és csatlakozás hozzá.

Második: Amennyiben a zalaezerszegi iparvédőegylet megalakulása három ökből keresztül nem vihető, akkor alakuljon meg a lendvai külön és lépjen direkt a közpönttal összeköttetésbe.

Még egy indvány tétetett.

Azon esetben, ha a lendvai egyesülés is hajótörést szenvedne, akkor szervezedejünk társadalmi uton és minden ember állítson a saját háza küszöbén vámsörömpöt az idegen áruk beözönlése ellen.

## HIREK.

**Fáklyásmenet.** Az e hó 19-én lezajlott országházi események hatására által Alsólendva lakosainak egy része érdeklődéssel juttatni öhojtávan, 20-án fáklyásmenetet rendezett. A házi urak fekete lobogót tűztek a házak ormaira, ezzel fejezték ki azokat az érzelmeket, amely lelküket érintte. A gyorsan tervezett fáklyásmenet 7 órakor folyt le a merre elvonultak, a házak mindenüki ki voltak világítva. Végre a Korona nagygyűlése előtt megállottak, amekeny erkélyén már ott voltak a szónokok, névszert Hájós Mihály és Lszó Ferenc ügyvédek. Mindkettlen oda törekedtek, hogy a felkorbácsolt hangulatot lecsillapítsák. A polgárság élénk éljenléssel honorátta a szónokokat. Rendzavarás nem volt, az egybegyűlteket a legnagyobb rendben szözltek szjelel.

**Kaszinó bál.** Mozgalmas napja volt Alsólendva intelligenciájának e hó 17-én, amikor a Kaszinó tartotta a farsangi szezon legsikertelűbb mulatságát. Egész nap egyből sem volt szó, mint a nap fénypöntjéről a Koronában rendezendő mulatságról. A nagy érdeklődésről már etve lehetett következtetni annak sikeréről. A rendezőség is mindent megtett, hogy a megjelentek minél tetszelebbül érezzék magokat és hogy minél több kellemes emlékek távozassanak. Hogy ez sikerült, azt misem bizonyítja eklátásabban, minthogy a reggeli órák még együtt találták az egész társaságot. A rendezőség igen izlétes táncrendel kedveskedett a szép nemnek, akik nyvájas mosolygól honorátta a figyelmet. Pontban 10 órakor zendített rá Sárközi csákörtymai zenekara az első csádrásra amely időpönttel kezdve aztán szívből fakadó magyáros

— Tehát én hazudtam?

— Nem mondom. De hagyjuk ezt a dolgot. Elmúltot. En haladok a magam útján... érti? Ez az én újlag kijelölt utam, én marad a régiemben. Nekem pusztulást okoz a maga egykedvűsége, magának károrómet az én pusztulásom.

— Ne beszéljen így, Feri?

— Akkor legjobban, ha hallgatók. Nem tudok én mást, másról beszélni. Nincsenek ma már álmain, nekem nem létezik éjlel, nekem az az éjeleme, ami másnak nappal... .

— Nagyon megváltozott, Feri. Alig ismerék rá. Mondja, igazán annyit korcsmazt maga?

— Ne vessa a szememre, ez teljesen az én dolgom. Ebben feletem nem rendelkezhetik senki, de senki, még maga sem. Hiszen csak ez tartja bennem a lelket. Ez a változatosság az, ami megment a biztos öröleltől. Hagyják meg ezt nekem. Ezt az életet... a sülyedést... a károrómet... . Hagyják meg nekem az éjlel, a becsel-telenséget, lovágialtanságokkal, bünnel teli éjlel, a zenét a bört a lányokat... .

— A lányokat? ...

— A lányokat. Azokat, akiket megvet az a becsületes, erkölcsös világ, akiket lenéz a maguk szalon társadalmá. Azok a mieánk. Ismernek jól. Tudnak egy történetet rólam, mely szól egy kedvetlen leányról, kinek Irma volt a neve... . Ne csináljon olyan kelletlen arcot, mintha fájna, hogy a maga nevet is belekeverem ezeknek a lányoknak a társaságába. De higgye meg az én öszöterölt lelkem ma már nem tudja megkülönböztetni a jót a rossztól, a bünt a nemestől. Nekem ma már egyforma mindenki.

— Senkivel sem tesz kivételt?

— Ma már nem. Ebbe az életbe már beleélelem magam. A lelkemet, a szívemet talattata a

kálvária-járás, a gólgota... nines meg már belő lem semmi.

A leány lehajította a fejét s utána mondta: — Semmi... .

— A lelkelem meg a szívem kívül még van valamim, igaz... A maga képe. Ne kérje azt vissza... .

— Minek az magának?

— Hagyja meg. Olykor nagyon jól esik panaszkodnom neki. Ámikor tudatára jövök annak hogy alaváló, becssten fártak vagyok, mert mindenben a máorót a kejt hájháozom... .

— Ilyenkor panaszkodik neki?

— Éjlel, ha hazavetődöm s eszemnél vagyok megcsókolom. Megcsókolom és később böcsánatot kerek tőle, hogy megmentem csókolni. Megcsókolom azzal az ajakkal, melyet bemocsólok az éjlel szai... a festszt arcu lányok, az éj vigaszai... .

— Brr... !

— Maga megborozog e szótól, én kéjt és élvezetet találok benne. Becsületes szívemert nem tudtam valamikor régen szerelmet cserébe kapni, ma pénzért vásárolom ugyanazt... De miért is beszéllek magának?... Hiába... .

— Nem hiába mert én is megváltoztam ám.

A férfi arca teljesen elkomorodott. Csak annyit mondott:

— Késő... .

— Miért késő?

— Mert én már nem tudnék szeretni senkit, senkit... .

— Engem se? Hátha teljesíteném végzetes kérését, akkor sem?

A férfi nem felelt.

— Feleljen Feri.

— Ne játsjunk színjáozást, Irma. Nem vagyunk gyerekek. Kimondta azon a végzetes

napon a szentenciát. hát legyen ura a szavának, nekem ma már mindegy... .

— De nekem nem mindegy... .

— Késő... . mondta újra a férfi.

— Akorom, hogy ne legyen késő.

A férfi öröletes kacsapja vágott.

— Habaha! Akarja? Igazán akarja? Maga, a büszke Irma, aki lesztélyestest s posványig, s amikor a fenekén vagyok az iszapnak, kegyelemből odavetné alkalmaznómódra a szerelmét s nyujtaná az ajkát? Csakhogy még nem vagyok koldus, ki kapjon az odavetett alkalmazásn. Még férfi vagyok, aki oda tudja vágni: közel vagyok az örüldéhez egy szavadtól kegyetlen, mert megtagadta a csókolót; nem létezett nyugodt nappalom, nyugodt éjeleme miatt; de ha tudnám, hogy van bennem egy huspárny, mely ma csókolót után vágik, kitépném és odavetném lábaid elé, hogy tigris, pord, mint engem te és s sors... egy kérésem miatt... . Komédiásod nem leszek... . Végezem... .

A leány arca fehér lett, a férfi kivörösödött és haragos. A leány megsemmisülten rogyott a kerevetre; a férfi felkelt és távozni készült.

— Végeztünk — ismételte a közönsében, — a koldusnak hát férfi mondja ezt. Isten ömöl kiasszony... .

S bészüta maga után az ajtót.

A leány nem nézett utána.

Megérdemelte mindezt.

Volt egy leány, akinek az álma szakadt szjelel egy férfi szavát... .

Volt egy leány, aki esténként ráhajította borzas kis fejét az ablak parkányára s nedves szemével, melyen elgondolkító, bágyadtan nézett a népes utcáborba... .

Volt egy leány, Irma volt a neve... Irma, az éjfelete szemü Irma... . (Vége)

jövedvelet táncoltak a fiatalok reggelig. A négyesek is igen ügyesen voltak rendezve, mintegy 30 pár táncolta. Jelentevők: Asszonyok: Béký Béláné (Kerkakálóca), Belicz Edéné (Strádó), Benedikt Beláné (Csákyáné), Brüll Lipótné, Brünner Jozsefné, Eorsi Gyuláné, Dr. Hidvégy Miksáné (Csákyáné), Horváth Károlyné, Ivánits Györgyné, Dr. Józsa FABIÁNNÉ, Kormos Arminé, Márton Kálmánné, Matyaszovszky Vinczéné, öz. Nagy Jozsefné, Polák Lázárné, Tarnay Jozsefné (Lendvaufalu), Tuskés Deszóné, Varga Sándorné, Wlassich Gezáné (Bagonya), Wortmann Benóné. Léányok: Balga Ilonka, Brüll Erzsike (Nova), Pólvics Tilda, Iványi Rózi, Kormos Gabriella, Polák Olga, Tarnay Erzsike (Lendvaufalu), Wortmann Juliska.

— **Rendkívüli közgyűlés.** Zalavármegye törvényhatósági bizottsága husz törv. biz. d. sz. tag kérelmére f. 1906. évi március 16-én d. sz. 10 órakor a vármegyeigazgató gyűléstermében rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgyai: 1-ször. A változott politikai viszonyok folytán a törvényhatóság megújratása iránti határozat hozatal. 2-sz. Hartendy Ferenc vármegyei főispánnak ezen állását tör. miniszter felmentése, 3-szor. Portelek László dr. törvényszerűségét kiegészítő megbeszélése a vármegye önkormányzati hatáskörébe köztudott közigazgatási eljárásnak és ügyvitelnek kormánybiztosi minőségben leendő megvizsgálása iránt.

— **Főispánnak felmentése** Hartendy Ferenc Zalavármegye főispánja már több ízben megsejtette február 18-án benyújtott lemondását elfogadását. Ertesztésünk szerint a felmentését a napokban már meg is érkezt. Dr. Portelek László utódja mint kormánybiztos Egerszegem már meg is jelent.

— **Római telep a Balaton mellett.** A keszthelyi Balaton Múzeum Egyesület nagyszabású régészeti feladat megoldásán fáradozik. A Keszthely mellett levő „Fencki-pusztá” területén volt Mogentiána nevű római telepet nagy munkaerővel ásattja. A rómaiaknak a Balaton ezen egyje legkisebb pontján volt az a municipium, mely Pécsőtől Szombathelyig a Keszthelytől Budáig más római utak elágazásánál fektet. A hatalmas telepet a népvándorlók foglalták el csak aztán néhány század múlva pusztult el.

— Az épületeknek csupán a legmelyebb falai maradtak a földben, azokat tárták most föl az Egyesület. Az egyik épület közel kétszáz méter hosszú. Nagy félkör alakú kiugrások és oszlop-csarnok maradványai díszítik a régi épület alaprajzát. Ezekkívül még 10 kisebb-nagyobb épületet tártak föl, a melyek már is kirajzolják Mogentiána párhuzamban haladt széles utcáját. Asz közben százával kerülnek elő a hatalmas rómaiaknak kultúrája hírmondói. A római császárok pénzét szinte teljeszben bukkanták meg a terülden a arkantya, a nyílhegy a kardtőrök, a bronz és vasborhó a fibula, a római mécses, az ékszer, a mezőgazdasági és házi eszköz. Legrégebb a napokban talált három órási méretű különböző alakú bronzérem, a mely a rómaiak iparának valóságos remeke.

— **Március 15.** A „Független Magyarország”, olyan újságközlő lepi meg március 15-ikére a magyar közönséget, amilyennek mása nem akadt a magyar hirlapirodalom történetében. Mintegy 300 oldalra terjed majd ez az egyetlen újságszám, formában és tartalomban egyaránt értékes megörökítette mindazoknak a csodás emlékeknek, amelyek vonatkozásban vannak a magyar szabadságharc legtragikusabb napjaival, március 5-ével. A nyomda-technikai tökéletességben, szines illusztrációkban mutatja be az a hatalmas újságközlő a nagy idők mártíroszoros szerepét és fontos mozzanatait, felőrli magába a magyarság küzdelmének minden fázisát és középpontba állítja majd Hentaller Lajos szakavatott tollából — A magyar szabadságharc történetét — a megírodaló színe-jáva áll megannyi értékes cikkel a közönség szolgálatába. A „Független Magyarország” március 15-iki újságközlőben, amelyből csak megváltozott számot fognak nyomtatni, s amely nem is kerül kereskedői, illetve szociáldemokrácia eladásra. A lap meg is utoljára beható előfizetői igények kapják meg ajándékba, akik pedig meg akarják vásárolni azoknak már most előre be kell küldeniük az árat: egy kor-t a „Független Magyarország” kiadóhivatalába Budapestre, VII. Erzsébet körút 50. szám alá. E szám iránt már most országzerte nagy az érdeklődés.

— **Különfélé.** Schiller Henrik és Károly herceg, Károlynak, Würtemberg hercegeinek az volt a szokása, hogy feleségével Fraciska grófnővel olykor váratlanul meglepeten a Károly-iskoltában s a legelő-növényeket, akik eléje kerül-szigoru exámen alá fogta. Ha helyes választ kapott, néháy elismerő szóval adozott a boldog vendégeknek. Ha azonban a megszállott nyel-telen hebegett s felélni nem tudott, akkor Károly hirtelen megfordult s így szólt a feleségéhez: „Jer Franci, hagyjuk itt ezt a tokejté!” Természetesen hogy az ilyen szerencsétlen a társai rendszerint kinevezték.

Schiller Henrik a világhírré keltő, kitűnően tudta utánozni a herceget. Ez meghallotta Károly is. Egy napon megint előtt feleségével az iskolába, melynek előcsarnokában Schiller került eléje. Az exámen jól sikerült. Ekkor a herceg így szólt: „Hallom, hogy Ön jól tud engem mimelni. Lássuk hát, hogy megy ez a dolog? Mert ha engem utánoz, értenie kell a dologhoz vagy a menydörög menk...” Schiller nyugodt élszantsággal arra kérte a herceget, hogy viszdott ő vegye át a növendék szerepét, aztán reáfordított: „Hallom hogy Ön engem mimelni szokott. Lássuk hát, hogy megy a dolog. Mert ha engem utánoz értenie kell a dologhoz vagy a menydörög menykó...”

— Fenszéd megböcsös... — választott a herceg — megdondolatan tréfa...

— Tréfa! — kiáltá Schiller s haragos pilantást vetett a hercegre. Azután a grófnőből frudult, karját nyújtotta néki s megvetéssel mondta: — Jer Franci, hagyjuk itt ezt a tokejté!

A herceg egy pillanattal meglepetten bámult a távozó pár után, aztán harsogó kacagásban tört ki.

## Kiadó 2 utcai szoba

külön bejáratl

irodai helyiségnek alkalmas,

Fuss Nándor gyógyszerésznél.

109/1906 vejr. sz.

## Árverési hirdmény.

Alulírt kir. bíróság végrehajtó az 1881. évi LX. t.c. 102. §-a értelmében ezen közhírű tészi, hogy az alsólendvai kir. járásbíroságnak 1905. évi V. 739 számú végzése következtében Alsó-lendvai Takarékpénztár végrehajtója javára Csűrjes Márton és n. ellen 1920 K.töke emelt 1904. évi Április 1-től járó 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kamatja, így járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság feloglalt 220 koronára becsült lovak, szarvasmarhák, sertések, szekerek, szén, szecska-vágo, rosta, éke, borona, taliga, sertéselő és görékből álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladására elrendeltetven, ennek a helyszín-nen, vagyis Cserecsényben cendő eszközésére

1906. évi március hó 7-ik

napjának délelőtti 10 óra határidővel kitérítik és ahhoz a venni szándékozók ezzel elő meg-nyugsággal hivatnak meg, hogy az érintett ingo-ságok ezen árverésen az 1881. évi IX. t.c. 107. §-a értelmében a legelőbekt ígerőek becsárán áll is eladtni fognak.

Az élvárandezott ingóságok vételára az 1881. évi IX. t.c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizendő.

Kelt Alsólendván, 1906-ik évi febr. hó 21.

Andrésczky Lénárd  
kir. bír. végrehajtó

657/tkv. 1906. szám.

## Árverési hirdmény kivonat.

Az alsólendvai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírű tészi, hogy dr. Csikló Sándor ügyvéd végrehajtóának Vampatics Bodog és neje Kovács

Rozi végrehajtás szanvedő elemi 36 kor. hitrálta-kos tökéveléses és far, iránti ügyében az alsó-lendvai kir. bíróság területén levő:

1. a Dobronak 108 sz. tkjében + 1 sor 353 hrsz. a, felvett ingatlanból (szántó a Zinglerházban B 6 a. Vampatics Bodog nevén álló jutalékára adó alapon ezennel 70 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban a C 4302/tkv. 899 sz. a. Kovács Rozi öz. Vampatics Márkne javára bekebelezve levő haszonélvezeti jognak feltétlen fenntartása mellett;

2. ugyanabban a tkjében + 2 sor 387 hrsz. a, felvett ingatlanból a (szántó a Felső-telekben) B 6 a. Vampatics Bodog nevén álló jutalékára adó alapon ezennel 78 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban a C 4302/tkv. 899 sz. a. Kovács Rozi öz. Vampatics Márkne javára bekebelezve levő haszonélvezeti jognak feltétlen fenntartása mellett;

3. ugyanebben a tkjében + 3 sor 1025 hrsz. a, felvett ingatlanból a (szántó a Parti-dűlőben) B 6 a. Vampatics Bodog nevén álló jutalékára adó alapon ezennel 248 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban a C 4302/tkv. 899 sz. a. Kovács Rozi öz. Vampatics Márkne javára bekebelezve levő haszonélvezeti jognak feltétlen fenntartása mellett;

4. az u. o. 416 sz. tkjében + 1 sor 1696 hrsz. a, felvett ingatlanból [szőcs és rét a felső hegyen] B 7 es 10a. Kovács Rozi f. Vampatics Bodog ne-  
neven álló 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-ed rész jutalékára adó alapon ezennel 416 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban.

5. az u. o. 529 sz. tkjében + 1 sor 129 a hrsz. a, felvett ingatlanból [hazhely és kert] B 2 a. Vampatics Bodog nevén álló jutalékára adó alapon ezennel 200 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban a C 4302/tkv. 899 sz. a. Kovács Rozi öz. Vampatics Márkne javára bekebelezve levő haszonélvezeti jognak feltétlen fenntartása mellett;

6. az u. o. 580 sz. tkjében + 1 sor 34 hrsz. a, felvett ingatlanból [24 sz. ház, udvar és kert] a B 12 a. Vampatics Bodog nevén álló jutalékára adó alapon ezennel 360 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban a C 4302/tkv. 899 sz. a. Kovács Rozi öz. Vampatics Márkne javára bekebelezve levő haszonélvezeti jognak feltétlen fenntartása mellett;

7. az u. o. 644 sz. tkjében + 1 sor 1092 hrsz. a, felvett ingatlanból [rét a Balogosi dűlőben] a B 9 a. Vampatics Bodog nevén álló jutalékára adó alapon ezennel 78 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban a C 4302/tkv. 899 sz. a. Kovács Rozi öz. Vampatics Márkne javára bekebelezve levő haszonélvezeti jognak feltétlen fenntartása mellett;

8. az u. o. 774 sz. tkjében + 1 sor 678 hrsz. a, felvett ingatlanból [rét a H-ik vonói dűlőben] B 25 a Kovács Rozi f. Vampatics Bódogne nevén álló 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> rész jutalékára adó alapon ezennel 56 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban.

9. az u. o. 930 sz. tkjében + 1 sor 865 hrsz. a, felvett ingatlanból szőcs (a Szélmező-  
vég dűlőben), B 2 a Vampatics Bodog nevén álló jutalékára adó alapon ezennel 90 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban a C 4302/tkv. 899 sz. a. Kovács Rozi f. Vampatics Márkne javára bekebelezve levő szolgalmi jognak feltétlen fenntartása mellett;

10. az u. o. 1155 sz. tkjében a + 1 sor 9959 hrsz. a, telvett ingatlanból (szántó a retekű dűlőben) B 3 és 7 a. Kovács Rozi f. Vampatics Bódogne nevén álló 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-ed rész jutalékára adó alapon ezennel 54 koronában megállapított kielé-  
kialtási árban.

11 az u. o. 1194. sz. tkjében + 1 sor 52 hrsz. a. ingatlanból (35. sz. ház, udvar és kert) B 7 és 8 a. Vampatics Bodog és fel. Kovács Rozi nevén álló 1/2-ed rész jutalékára adó alapon ezennel 582 kor.-ban megállapított kielé-  
kialtási árban.

## 1906. évi május hó 2-ik napjának

d. e. 10 órakor Dobronak község-házánál megtar-  
tandó nyilvános árverésen a megállapított kielé-  
kialtási áron alól is eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.c. 42-§-ában jelzett árfoalyam-al számított és az 1881. évi 3333. sz. a. kelt igazság-  
ügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék  
kepes értékpapírral a kiküldött kezehez letenni.

Alsó-Lendva, 1906. évi február hó 9.

A kir. Járásbíroság mint tkvi hatóság.

Bíró, kir. aljbíró

# A HÖLGYKÖZÖNSÉG

## !! FIGYELMÉBE !!

**Van szerencsém értesíteni, hogy  
a jelen- és következő szezonra  
mindennemű divatáru cikkeket  
igen olcsó árban adhatok**

kitünő tisztelettel

## MANDLBAUM MÓR

divatáru kereskedése.



### HÁLA ISENNEK

hogy meg ne vedie magának, oly hatalmas gyógyszer feltalálni mint „György él etbálsam”, annyira segített bajaimnál!

Igy írja Vas Ferenc, Csupreg (Zágráb megye).

Számtalan beteg kapta vissza egészégét a „György életbálsam” által, melynek gyógyhatása csodálatos, kiváltképpen: gyomorhaj, bél-  
haj, etvágytalanság, influenza, kolika, láz csúsz, köszvény, fej- és fogfájásban szenvedőknel. 94.711 elismerővel bizonyítja ezt. — 12  
kis vagy 6 nagy dupla üveget 4 kor. 50 fill. bértmentve. Minden ily rendeléshez 1 üveg ingyen lesz mellette pontos használati uta-  
sitással. Szétküldi az egyedüli készítő: Városi gyógyszer. Temesvár, Szentgyörgy-ter 908.

György lovag védjegy

Ezen háziszert ne hiányozzon egy családnál sem.

György lovag védjegy

